



Óli Jacobsen



AT VERA BARN HJÁ VICTOR DANIELSEN

Tað er rættiliga nógv skrivað um Victor Danielsen, trúboðara, sum millum mangt annað týddi Bibliuna til føroyskt. Men hvussu var at vera barn hjá Rikku og Victor?

1. partur

Tann 28. mars eru 125 ár síðani, at Victor var føddur. Í mars eru eisini 70 ár síðani, at hansara bíbliutýðing kom út.

Endamálið við hesi frásøgn er at lýsa søguna hjá børnunum hjá Victor, sum hava havt ein barn-dóm, sum var annarleiddis enn hjá teimum flestu.

Henda frásøgn er fyri tað mesta grundað á samrøðu við Harriet (f. 1931), eina skrivliga frásøgn frá Victoriu (f. 1939), og eina grein, sum elsta systirin, Maria (1921-2006), skrivaði í danska kristiliga tíðarritinum Mod Maal-et í 1972.

Tað er nokk so nógv skrivað um Victor. Jógvan á Lakjuni og Jógvan Fríðriksson hava skrivað ritgerðir um hann. Zacharias Zachariassen gav í 2000 út bókina "Bíblían á føroyskum í hálva øld", sum í høvudsheitum snýr seg um Victor. Í hesi frásøgn verður minst møguligt endurtikið av tí, sum onnur hava skrivað.

Victor byrjaði á fólka fundi

Victor fór at skriva í bløðini, beint eftir at hann hevði tikið lærarapróg. Tær fyrstu kendu greinirnar eru frá september í 1914. Í eini tvey ár skrivaði hann regluliga greinar í Dimmalætting og Tingakrossi við sínum boðskapi.

Men tað sæst, at hann hevur í hvussu er verið alment frammi tann 7. juni 1914. Hetta var á einum fólka fundi við Toftavatn. Fundurin var fyriskipaður av prestinum, Absalon Joensen. Hann hevði slíkar fundir aðrastaðni eisini. Hesir fólka fundir vóru partvíst við kristiligum innihaldi, men tað var eisini tosað um fráhald og enntá eisini um málspurningin.

Tað er frásøgn í Dimmalætting frá fundinum við Toftavatn. Hann var kl. 4 seinnapartin, og tað vóru 4-500 áhoyrarar úr ym-



Døturnar hjá Victor, Mia, Harriet og Victoria, greiða frá teirra barndómi

iskum bygnum.

Absalon Joensen byrjaði fundin "med en kort Tale om lysten til at høre Guds ord og den syndserkendelse, der er aarsagen hertil".

Jógvan Poulsen á Strondum talaði um fráhald. Aðrir talarar vóru eisini, og so verður greitt frá:

Derefter talte seminarist Victor Danielsen over Kristi Ord i Johs 14,6: "Jeg er Vejen, Sandheden og Livet." og paapegede navnlig, at Frelseren fordrer en absolut og personlig Tro.

Hetta var í stuttum tann boðskapur, sum var grundarlagið fyri hansara virki alla hansara tíð. Hann hevur tá bara verið 20 ára gamal.

Í Dimmalætting 18. juli sama ár verður frá teimum, sum høvdu tikið lærarapróg við karakterum. Victor var bestur av teimum, sum tóku prógv í 1914.

Victor skrivaði eisini í tíðarritinum Naade og Sandhed. Tað byrjaðu Arthur Brend, enskur trúboðari, og Daniel J. Danielsen, Dollin kallaður, at geva út í 1915.

Dollin og Victor vóru systkinabørn og hava uttan iva kenst. Victor búði seinastu tíðina, hann gekk á læraraskúla, hjá Magnus á Kamarinum í Gr. Kambansgøtu.

og Sandhed kallað Til tvivleren undirskrivað V.D., uttan iva Victor. Hetta er ein drúgv grein og kanska nakað tung fyri ein vanligan lesara.

Fyri at lýsa málburðin tá, skal verða endurgivin fyrsti setningur í hesi grein:

Saa længe et Menneske er ligegyldigt for Spørgsmaalet om sin Sjæls Salighed, enten det nu er Mangel paa interesse for "det ene fornødne, eller det er den Tanke, at "man er lige saa god som alle andre, eller hvad det nu er, der holder ham nede i Ligegyldigheden, saa længe kan han, paa trods for Samvittighedens Paa-mindelser leve i nogenlunde Ro,

- skæbnesvangre Ro, og den ikke forstyrres, før end Naadens Dør lukkes.

Victor tók við eftir Dollan

Seinasta sambandið vit vita um millum Dollan og Victor var í 1916. Tá skipar Dollin fyri dópi í Søldarfirði, har fleiri skuldu doypast. Men tá var Dollin so heilsuveikur, at hann hevði bara orku til at doypa tann fyrsta. Hesin tók so yvir og doypiti hini. Ein teirra var Victor. Dollin doyði seinni hetta sama árið.

Tað kann vist sigast, at Victor tók við, har Dollin slepti. Hóast tað vóru 23 ár millum teirra, hava teir verið ógvuliga líkir.

Báðir hava verið nakað bráðir. Hetta hevur verið teirra styrki. Teir hava eisini verið karismatikarar. Teir dugdu væl at tosa til kenslurnar hjá fólki. Báðir hava eisini havt sera góð evni bæði andaliga og handaliga. Sum mál-menn vóru báðir framúr. Hetta prógvar Victors skrivligu avrik og varð eisini váttat av málfrøð-ingum.

Dollin kom til Congo í 1901, og áðrenn hann fór avstað aftur í 1903, kundi hann prædika á lokala málinum. Hetta sigur nakað um hansara málhegni.

Sum tað sæst á frásøgnunum hjá døtrunum var Victor hegnigur til handalig avrik. Dollin er komin í heimssøguna sum framúr maskinmeistarar hjá Roger Casement á hansara ferð eftir Congoánni í 1903 at kanna yvirgangin hjá Leopold kongi. Casement skrivaði til bretska uttanríkisráðgjafar, at uttan dugnaskapin hjá Dollanum hevði ferðin ikki verið so væleydnað, sum hon gjørdist.

Báðir vóru eisini arbeidsgrev og virkaðu við fullari ferð til teir báðir doyðu í góðum árum.

Døturnar: Framúr foreldur

Frásagnirnar hjá døtrunum eru



Victor var 20 ára gamal fyrstu ferð alment frammi á fólka fundi við Toftavatn 7. juni 1914